

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Προσφυγή-αγωγή της 6ης Ιουλίου 2015 — ΖΖ κ.λπ. κατά ΕΤΕπ

(Υπόθεση F-99/15)

(2015/C 414/50)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: ΖΖ κ.λπ. (εκπρόσωπος: L. Levi, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως των εκκαθαριστικών σημειωμάτων μισθοδοσίας του Απριλίου 2015 και των εκκαθαριστικών σημειωμάτων πρωτοδοτήσεως του Απριλίου 2015 τα οποία, κατά τους προσφεύγοντες-ενάγοντες, θέτουν σε εφαρμογή αποφάσεις μη σεβόμενες τα δικαιώματά τους όσον αφορά τις μισθολογικές αυξήσεις, και αξίωση χρηματικής ικανοποιήσεως για ηθική βλάβη και αποκαταστάσεως υλικής βλάβης που φέρεται ότι υπέστησαν οι προσφεύγοντες-ενάγοντες.

Αιτήματα

Οι προσφεύγοντες-ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τις αποφάσεις περί εφαρμογής έναντι των προσφευγόντων-εναγόντων της αποφάσεως του συμβουλίου διοικήσεως της καθής-εναγομένης της 16ης Δεκεμβρίου 2014 για τον καθορισμό μισθολογικής αυξήσεως περιορισμένης σε 2,7 % και της αποφάσεως του συμβουλίου διοικήσεως της καθής-εναγομένης της 4ης Φεβρουαρίου 2015, οι οποίες επιφέρουν απώλεια μισθού, όπως αυτές περιλαμβάνονται στα εκκαθαριστικά σημειώματα αποδοχών του Απριλίου 2015 και να ακυρώσει, κατά το ίδιο μέτρο, όλες τις αποφάσεις που περιλαμβάνονται στα μεταγενέστερα εκκαθαριστικά σημειώματα·
- να ακυρώσει τα δελτία σχετικά με την επιβράβευση των επιδόσεων του 2015·
- ως εκ τούτου, να υποχρεώσει την καθής-εναγομένη
 - στην καταβολή της διαφοράς των αποδοχών που προκύπτει από τις προαναφερθείσες αποφάσεις του συμβουλίου διοικήσεως της καθής-εναγομένης της 16ης Δεκεμβρίου 2014 και του συμβουλίου διοικήσεως της καθής-εναγομένης της 4ης Φεβρουαρίου 2015 έναντι της εφαρμογής της κλίμακας ελάχιστων προσόντων· η διαφορά αυτή στις αποδοχές πρέπει να προσαυξηθεί με τόκους υπερημερίας από 12ης Απριλίου 2015 και, ακολούθως, στις 12 εκάστου μηνός, έως την πλήρη εκκαθάριση, οι δε τόκοι αυτοί καθορίζονται βάσει του επιτοκίου της ΕΚΤ προσαυξημένου κατά 3 μονάδες·
 - στην καταβολή της διαφοράς των αποδοχών που προκύπτει από την εφαρμογή συντελεστή 16,3 % επί μισθοδοτικού προϋπολογισμού καθοριζόμενου κατά τρόπο σύμφωνο προς τις δεσμεύσεις της καθής-εναγομένης·
 - στην καταβολή αποζημιώσεως για την αποκατάσταση της ζημίας που υπέστησαν λόγω απώλειας της αγοραστικής δύναμης, η δε ζημία αυτή αποτιμάται *ex aequo et bono*, και, προσωρινώς, σε 1,5 % των μηνιαίων αποδοχών·

- στην καταβολή σε κάθε προσφεύγοντα-ενάγοντα του ποσού των 1 000 ευρώ προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης·
- να καταδικάσει την καθής-εναγομένη στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Προσφυγή-αγωγή της 6ης Ιουλίου 2015 — ZZ κατά ΕΤΕπ

(Υπόθεση F-100/15)

(2015/C 414/51)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωποι: L. Isola και G. Isola, avvocati)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση, αφενός, της εκθέσεως αξιολογήσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος για το έτος 2013 και, αφετέρου, των συνακόλουθων και συναφών αποφάσεων της ΕΤΕπ, όπως της αποφάσεως περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος-ενάγοντος στον βαθμό D, καθώς και αποκατάσταση της υλικής ζημίας και χρηματική ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που ο προσφεύγων-ενάγων ισχυρίζεται ότι υπέστη.

Αιτήματα

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της επιτροπής ενστάσεων της 8ης Δεκεμβρίου 2014, παραπέμποντας τη δικογραφία ενώπιον της εν λόγω επιτροπής αφού καθορίσει τα κριτήρια προς τα οποία θα πρέπει να συμμορφωθεί κατά την έκδοση της νέας αποφάσεως·
- να ακυρώσει τις κατευθυντήριες γραμμές που καθόρισε η διεύθυνση ανθρώπινου δυναμικού με το σημείωμα «Κατευθυντήριες γραμμές αξιολογήσεως του προσωπικού για το έτος 2013», καθόσον προβλέπουν ότι η τελική αξιολόγηση πρέπει να εκφράζεται με μια λεκτική σύνθεση, χωρίς να έχουν ποτέ καθορίσει τις αντίστοιχες δηλώσεις·

Επικουρικώς:

- να ακυρώσει στο σύνολο της την έκθεση αξιολογήσεως 2013 (κατά το μέρος της αξιολογήσεως, καθόσον με αυτή δεν αποδόθηκε στον προσφεύγοντα-ενάγοντα ο βαθμός «εξαιρετική απόδοση» ή «πολύ καλή απόδοση» και δεν προτάθηκε ο προσφεύγων-ενάγων για προαγωγή στην ομάδα καθηκόντων D και, τέλος, καθόσον με αυτή δεν προβλέπεται η εξέλιξη της σταδιοδρομίας του και δεν ορίζονται οι στόχοι του για το έτος 2014)·
- να ακυρώσει όλες τις συναφείς, συνακόλουθες και προκαταρκτικές πράξεις, μεταξύ των οποίων τις προαγωγές που δημοσιοποιήθηκαν με το σημείωμα «*Performance Evaluation exercise 2013 — List of promotions and awards*» που διανεμήθηκε στις 31 Μαρτίου 2014·
- να διαπιστώσει την παρενόχληση που έλαβε χώρα σε βάρος του προσφεύγοντος-ενάγοντος·
- να διαπιστώσει ότι στοιχειοθετείται ευθύνη της Ευρωπαϊκής Ένωσης διότι ευνόησε την παρενόχληση και παραβίασε τους κανόνες περί «δίκαιης δίκης»·
- να υποχρεώσει τις καθών-εναγόμενες να καταβάλουν εις ολόκληρον δίκαιη αποζημίωση για τις σωματικές βλάβες και υλικές ζημίες και χρηματική ικανοποίηση για την ηθική βλάβη που περιγράφονται αναλυτικά ανωτέρω στα σημεία 112 έως 120·